

soedagar-soedagar yang sedang ada bikin soesah. Tiada semoea orang bisa beli 5000 ton H.S. atau 10.000 ton S.H.S. Hal ini, ada tertjara, dengan list V. J. P. yang tjema dipake ampat nama boeat ini toetoean S.H.S. Ini Exporteur yang soedah beli dan tjakep contract besar dengan dapat potongan f 0.50 kaloe dimoeat keloeat, sekarang soeka djoewal f. o. b. f 9.—

Keada'an pasar goela ini pagi ada terlae sepi dan boeat partijpartij ketjil S.H.S. sedia, Semarang, soedah didjoewal dengan harga f 8.90.

Fabrik Modjopangoeng yang tida berhoebeng sama V.J.P. poen soedah djoewal, H.S. pada Exporteur Tionghoa, dengan harga f 8.— dan dipotong f 0.50, djikaloe dimoeat ka loear negeri. Djadi ikoeat seperti V.J.P.

Bras Saigon kasih noteering boeat bras Cocong f 7.75, boeat moeatan Oct. dan Sept. soedah tiada ada kapal lagi. Orang tawar f 7.50 boeat cocong, tapi di toelak dan kasih harga f 7.75, Boeat lamtjam (Longrain) f 7.30, poen Saigon, tida maoe djoewal. Dari sebab Soerabaja dan Batavia, ada banjak beli, maka sekarang Saigon kasih naik harga.

Rangoon kasih noteering bras Sioka, moeatan Oct./Nov. f 7.— Bras Pecto, moeatan Oct. ada orang tawar f 7.20. Tapi kenjataan, Rangoon tiada kasih balasan.

Bras Pehtjam dari bilangan Demak, boeat etjeran soedah didjoewal dengan harga f 7.60.

Lain-lain matjem bras, sebegitoe djaeoh, kita belon denger ada kedjadian djoewal beli.

Kedele. Dari Dairen ditrima tjatetan harga dan tida ganti. Pasar sepi. Boeat Dec./Jan. orang maoe djoewal f 5.65. Tapi tertjara, orang belon brani madjoe bikin pembelian.

Keada'an pasar kedele masih sepi sadja dan tida ada kedengeran ada kedjadian djoewal beli. Katoeali kedele Taylian sedia, soedah didjoewal dengan harga f 7.50.

Koffie. Ini pagi noteering dari New York ada lebih tinggi dari 5 sampe 10 punten. Keadaan pasar kaffie harganja ada naek. Boeat kaffie yang baik, sedia, f 26 dan Faq Oct./Dec. f 27.—

Lantaran soedah terang, oogst ini taon maoe djadi koerang 50 pCt, soedagar soedagar mola-brani madjoe bikin pembelian.

Palemang-koffie. Boeat sedia ada ditawarkan f 17,10, dan diminta f 17.—

Gaplek. Pasarnya ada koeat. Boeat Sep./Oct. soedah didjoewal dengan harga f 1.50 dan f 1.65 sama Speculant Tionghoa.

Teppeng-Gaplek. Pasar sepi dan belon berobah harganja.

Kapoe. Djoega sepi dan tida ada kedjadian djoewal beli. Harganja toko Export masih sama seperti kemaren.

Minjak-klapa. Harganja f 3.60 per blik dari 20 kati.

Djagoeng. Boeat etjeran sedia soedah didjoewal f 2.90.

KAWAT

ROEPA-ROEPA.

Perang Soedara di Tiongkok.

Menoeroet kawat dalem s.s.k. Tionghoa, lantaran pasoeakan Chiang Kai Shek bikin penjerrangan oemoed di banjak tempat dengan berbareng, maka tentaranya Feng Yu Hsiang djadi terdesek, dan sekarang dioendoerken ka djoeroesan Barat. Tapi samentara itoe disebela Kidoelnja Lanfeng pada djalan kreta kati Lung hai masi tertjadi pertempoeran yang seroe. Sabagian poela dari Feng Yu Hsiang poenja balatentara

ada belakan lobang-lobang per-lindoengan di sepandjang djalan kreta api.

Menoeroet warta dari fihak Nanking tentara Kuominchun yang mendjaga pada garis perang yang seblah depan soedah kena dilabrak sampe moendoer sama sekali. Berhoebeng dengan ia poenja bebrapa kamenangan Chiang Kai Shek telah kirim telegram pada Nanking boeat mewartaken, ia aken poelang ka Nanking dalem tempo yang tida lama lagi.

Di Manchuria Oetara soedah terdjangkit penjakit pest bisoeal yang heibat, dan mendjalar loeas ka djoeroesan Tsanskar. Sabegitoe djaeoh soedah ada lebih dari 100 orang yang djadi korban, hingga pendoeoek negri berada dalem kabingoeangan.

Menoeroet kabar, sebagi hasil dari pembijtaraannya pemimpin-pemimpin di Moekden, telah diambil poatoesan boeat koempoelken semoea kreta api dari Moekden ka Shanghaikwan. Ini bisa di tarik conclusie, bahoea Chang Hsueh Liang aken goenaken gen tjetan pada fihak yang berperang soepaja brentiken paperangan. Tindakan pertama yang bakal di ambil, adalah dengan moefakatanja kadoea fihak yang lagi perang Chang Hsueh Liang nanti aken pegang kakoeasan di bilangan Tiensin dan Peiping.

Boleh poelang ka negrinja.

Menoeroet kawat Aneta-Reuter dalem s.s.k. Blanda, bekas radja dari Bulgarije. Ferdinand, soedah balik ka Bulgarije dari Duitichland, dimana ia hidoep dalem pemboeangan sadjek brentinja perang besar, koetika ia meletakkan makotanja radja boeat goenanja ia poenja poetra yang soeloeng, jalah radja Boris.

Ada dikabarken, radja Boris dan pamarentah Bulgarije kasih perkenan Ferdinand poelang, asal sadja ia berdjandji aken djangan tjampoer oeroesan politiek, dan moesti toentoet pengidoepan di loear kalangan pergerakan.

Perkara mata-mata di Roemenia.

Mendadak dan tida dengan maoenja sendiri ada doea generaal soedah brenti berhoebeng dengan perkara spion, tapi dalem perkara mana marika tida bersangkoean dengan langsoeng.

Marika tjema didakwa tida maoe ambil tindakan yang sampoerna boeat resiaken bebrapa soerat-soerat yang penting, yang soedah dikirim ka Rusland. Soerat-soerat kabar meramalkan bakal tertjadi perkara-perkara yang mengemperken, kaloe nanti soedah teroewar bebrapa keterangan lagi tentang itoe pergerakan mata-mata.

Dihoekeoem boeang saeomoer hidoep.

Kajumbar, yang didakwa lempar bom boeat abisin diwanja Sir Charles Tegart, chef politiek dari Calcutta, soeda dipoatoesin hoekeoem boeang saeomoer hidoep.

Pemogokan oemoem. Di Barcelona (Spanjol) soeda petjah pemogokan oemoem, dan pemercanta pandeng itoe pemogokan bersifat politiek. Penerbit dan redacteur2 dari Solidaridad soeda ditangkep, itoe soerat kabar dilarang terbitnja.

Titah boeat tahan pada leden dari comite pemogokan dari kerkoempoelan kaem boeroeh soedah dikeloearken, tapi marika pada semboeni. Djalan-djalan ada sepi, sebab toekang-toekang sapae djalan djoea toeroet mogok, hingga soldadoe-soldadoe soedah lakoeken pakerdjaan bikin bersih straat-straat. Gouverneur dikasi koesa penoeh boea-sertindak menoeeroet ia poenja boeka.

—o—

Sigaretten-Thee-Sigarillos- & Stroetjes Fabriek Oe Eng Lo-Garoet AWAS.

Soedah banjak tersiar yang tiroean, dari saja poenja Thee Wangi Merk „Mekkah dan Melaka“ harep pembeli preksa dan perhatikan minta yang toelen Merk Oe Eng Lo Garoet, yang telah terkenal dan terpoedji antero tempat.

Oe Eng Lo Handels-Firma „Massin“ GARoET.



GEDEPONEERD MERK

DITJARI

Agent-agent boeat djoewalken boekoe-boekoe di mana-mana tempat.

Perdjandjian dan kaentoengan bagoes.

Kaloe djoewalken kita poenja boekoe-boekoe, ke-oentoengannya tida bedah seperti terbitken sendiri itoe boekoe-boekoe.

Boekan omong kosong.

Tjoba tanjak katrangan pada kita.

Boekhandel „KAMADJOEAN“

Ambengan 126 Semarang.

TOKO TIME

Djoel segala kaperloean boeat Auto dengan harga bersaingan.

Time Vrachtdienst.

Moeat segala barang dagangan dan Roemah tangga dengan harga pantes serta atoeran menjenengken.

Autobusdienst Kresno

Kasih sewa Autobus boeat pic-nic dengan harga melawan.

Memoedjiken dengan hormat

Kantor Heerenstraat 27.

Telefoon No. 790 / 1987 Semarang.

Ampir habis! Sedikit hari ditarik!!

LOTERI DEWANG BESAR

„Bataviaasch Kinderziekenhuis“

Hoofd prijs f 150.000.—

2e. prijs f 100.000.—

3e. prijs f 75.000.—

4e. prijs f 50.000.—

Lain-lain prijs totaal f 625.000.—

Harga f 11.— per Lot. Porto f 0.35 Rembours f 0.75

Pembeli Lot dari kita, selamanja kita kirimken Trekkinglijst dengan gratis.

Djangan ajal! Silahken lantass pesen!!

LIE TJHIOE SWIE Loten Debitant

Salatiga — Telefoon No. 87.

Masoekenlah advertentie dalem

„NAN SING“

Tentoe Berhasil.

Adres yang terkenal di antero Indonesia
BATIKERIJ dan BATIKHANDEL
TAN KONG TIEN
Boegangan Telf. 1557 Semarang.

Berdjoel segala matjem kain batik yang kasar sampe yang aloes keloearan Djocja, djoega segala ke-perloean boeat batik, dengan harga melawan.
Firma pakerdjaan Ngetjap, Njelep, Njoga dan babaran Djocja atawa Solo.
Segala pakerdjaan ditangoeng baik, serta soga tida bisa loentoeer Njonia-njonia dan Toean-toean yang babarken bisa dapet 1 bon persenan.
Menoenggoe pesenan dengan hormat.

FEUILLETON

Lie Pek Sin

Pendekar yang gaga-brani.

Ditjeritaken oleh:
DJIE KIAT GIE.

6).

Matanja yang tjeli dan bersorot aloes, di atas mana ada tertoeang sama alisnja yang kereng sebagai boelan sebla, disertain sama idoeingnja yang bangit, itoe semoea ada menamba lagi kaelokannya itoe poetri Mongool.

Badannya poen sedeng, malah potongannja ramping, pingganngnja lentik ampir dapet ditjekel, kakinja yang ketjil dan boea betisnja seperti „boenting padi“, ada

djadi laen periasan yang menarik. Tegesnja Hoei Eng ada satoe nona yang boto, iapoenja senjoeman tjoekeop bikin sasoeatoe le-laki djadi kesemsem.

Goan Soen Te sebenernja ada menjajang poetrinja sebagai sajang barang permeta yang berharga mahal, tapi dalem waktoe blakangan, lantaran asoet-asoetannja Tjioe Hoei yang berbisia, itoe pengrasahan sebagian telah djadi loemer. Boektinja, boeat perkara begitoe ketjil sadja dan boekan dibikin dengan sengadja, ia soeda kasi idzin pada goendiknja aken hoekeoem pada Kiong Tjoe, perboeatan mana oleh hamba-hamba dalem astana dianggep satoe kedjadian yang sanget gandji.

Sebagaimana telah diterangkan, Hoei Eng dapet rasa dirinja ada dalem kakoeasa'annja Tjioe Hoei,

hal mana semingkin di inget hangtinja djadi semingkin piloe, kerna kaloe sabagitoe lama Tjioe Hoei ada berdamping padanja dari itoe tempo ia soeda bisa bajangkan nasib begimana nanti tertampak atas dirinja di kamoedian hari.

Mengingat sampe pada bagian itoe, Kiongtoe lantass menanggih tida maoe brenti, Siauw Hoan, ada iapoenja hamba yang paling disajang, dan ia ini djadi achil pemikirnja Kiongtoe bagi itoe Princes poenja berbagi-bagi oeroesan penting, djoega ia bisa berlakoe loetjoe serta djadi penawar yang moestadjab bagi kadjengkelan hati nonanja.

Resia-resia hatinja yang laen-laen hamba tida bisa dan tida dikasi taoe, tapi Siauw Tjeng dikasi taoe santeronja. Begitoe djoega iapoenja anggepan bagi

pengidoepannya berhoebeng dengan kakoeasa'annja Tjioe Hoei dalem kraton, ia kasi taoe pada Siauw Tjeng.

„Akoe tida taoe dari sebab begimana Tjioe Hoei djadi begitoe bentji dan moesoehin padakoe.“ demikian koetika satoe malem Kiongtoe bitjara sama Siauw Tjeng, perkataan mana ada diberikoein sama ketesan aer dari ka doea matanja.

„Koetika Honghouw masi idoep ia ada bermoesoehan heibat, itoealah tida oesa diboeat heran, kerna bisa ditarik dari bra-pa lantaran atas ia orang poenja persaingan satoe dengan laen; tapi padakoe, ini tida ketoeaan apa sebabnja ia djadi begitoe bentji, sedeng akoe sanantiasa merenda dan taro inda padanja.

„Perkara begitoe Kiongtoe tida

oesa boeat heran, soeal iboe tiri ada satoe hal oemoem maski poen dalem golongan menoesia yang

mana djoega, saet Siauw Tjeng. Ledi djae hamba ini toetoeerken kaberoekan iboe tiri pada anak-anak kwalonna dalem golongan rajat biasa, hingga Kiongtoe djadi mersa lebih enak atinja. Dengan membajangkan perkara itoe, Siauw Tjeng tida bermaksoed tanem bibit kabentjan dalem hatinja Kiongtoe, hanja ia maoe bikin sebagai peringetan pada nona, nana aken berlakoe dari satoe Keizer yang pantes dimoeliaken. kerna dalem penoetoean ia ada terangen djoega tjara begimana satoe anak kwalon moesti berlakoe soepaja iboe tirinja djadi berbalik kasian. Teroetama moesti merenda, tapi dengan atoeran

—„Karendahan begimana lagi akoe moesti goenaken, sedeng

apa yang akoe soeda berlakoe menoeeroet akoe poenja rasa soeda tjoekeop hormat“ kata Kiongtoe. Apa brangkali ia maoe soeroe akoe berlakoe sebagai boedak? Kaloe perloe akoe boleh berboeat begitoe?”

—„Itoelah katerlaloean!“ kata Siauw Tjeng sambil pandeng moekanja Kiongtoe dengan sorot roepa kasian. „Djika Kiongtoe maoe merendahkan diri sampe begitoe, hatikoe tida tega; nona ada satoe Princes dari satoe Keizer yang pantes dimoeliaken. kerna maoe ambil anggepan begitoe?”

Bitjara sampe di sini, ka doea orang itoe lantass mengela napas.

Aken disamboeng.

FEUILLETON

R. A. SRIWOELAN

Drama di Vorstenlanden.

Di larang orang mengoetip ketjoeli dengan idinnja si pengarang.

Oleh RAWAN.

29

Diloeat roemah dan didjalan besar soedah penoeh sesak segala penonton laki prampoean, marika sama ingin meliat pertoeandjoekan „Langendrijan“ jang maoe bermaen malem itoe djoega, jaitoe soembangan dari Mangkoeneganan jang namanja soedah tida terasing poela. Sesaat kamoedian, rioeh rendahlah segala penonton itoe kerna meliat mempelai lelaki soedah datang dari Tjingkringmengan, dengan pengiring beratoes-ratoes laki prampoean dengan naek motor semoeanja.

Boenji-boenjian poen dipaloe orang amat ramenja. Sakoetika itoe djoega, penoeh sekali dalem pendapanja R.M. Sonto, hingga tida ada seboeah koersi sadja jang terloeang.

Baroe sadja mereka (tetamoe) asjik beromong-omong, tiba-tiba amat terkedjoet mereka itoe, kerna mendengar doroemah belak kang amat rioeh soearanja, tangis orang amat ramainja. Mareka tetamoe mendjadi riboet tidak karoan. atoeran mendjadi roesak, tetamoe lelaki prampoean semoea masoek kedalem roemah, hingga gegap gempita soearanja. Penonton soedah mendjadi riboet djoega, masoek dalam pendapa, kerna mareka ingin mengetahoei kariboetan itoe. Matjam-matjam persangka'an mareka itoe, ada jang mengira ada bahaja api, setengahnja menjangka bahwa sang mempelai perempoean boenoech diri, sebab marika ada mengetahoei kalau R. A. Sriwoelan tidak senang akan bakal soeminja. Tetapi segala persangka'an itoe tidak benar semoeanja.

„Hai, apakah jang digadoehkan?“ Kata R. M. Sonto kepada isterinja. Tetapi isterinja tidak mendjawab sepatah djoepoen, melainkan teroes menangis terse-doe-sedoe.

„Apakah sebabnja dinda menangis?“ R.M. Sonto, dengan heranja.

„Ja, ndara!“ djawab saorang-orang toea jang sedang bertjoetjoeran air matanja „Poetera padoea R. A. Sri... hi... lang.“

„Hilang? Bagaimana, hilang? Sri hilang? tanja R. Sonto beroeolang-oeolang karena amat ta'adjoeb (heran) nja.

„Saja, ndara, soenggoeh R. Adjeng Sri soedah hilang tidak karoan.“

„Apakah sababnja engkau hilang begitoe? Tiadakah ia pergi?“

„Tidak, bendara, hamba jakin ia pergi.“

„Bagaimanakah kamoe dapat pastikan?“

„Ja, kanda, djawab R. A. Sonto dengan tangisnja: „Betoellah perkata'an nenek itoe. Beginilah moela-moelanja: Oleh sebab waktoe soedah poekoel 7, pada hal penganten lelaki soedah datang djoega, maka dinda soeroehan nenek ini panggil Sri jang sedang tidoer dikamarnja, sebab maoe dihiasi (di paesi Jv.) dan disoeroeh bersolek pakaian penganten. Tetapi apa chabarnja? Nenek koembali dengan gemetar, karena pintoe kamar Sri dikoentji dan, meskipoen diketoek - ketoek sekoekat-koekatnja oleh nenek, ta'ada soeara mendjawab. Oentoenglah koentji jang seboeahnja dinda bawa. Dengan lekas dinda sendiri njatakan, tapi setelah dinda boeka, ternjata kalau Sri soedah tidak ada disitoe, dan koentji kamar itoe masih terletak diatas bantal tempat tidoernja. Kalau ia memang pergi moestail, bagaimanakah ia dapat mengoentji, padahal koentji kamar masih ada didalam.“

(Aken di samboeng.)

Djangan poatoes pengharepan.

SOEDAH KELOEAR LAGI.

Siapa maoe beroentoeng djangan kasih liwat ini waktoe jang baik.

Lekas pesen sekarang kaloe Toean tida maoe kaabisan.

LOT LOTERIJ OEWANG BESAR

„Bataviaasch Kinderziekenhuis“

Hoofdprijs:

F 150.000.—

dan ada banjak laen-laen prijs seperti biasa

Kirim Oewang lebih doeloe f 11,35.

Rembours f 11,75. Perlot

Djangan ajal. — nanti kapiran.

Lekas atoer pesenan sekarang pada:

BATIKKERIJ

Oei Tiong Djioe

Petoedoenganstr. 100-SEMARANG Telf. 854

--- HOTEL ---

Blakangkebon 34, **SLAMET** Telefoon No. 2122.

SEMARANG

Terletak dekat station S.C.S. Pontjol, N.I.S. dan S.J.S. Roemah baroe, rawatan baik, bekakas semoea baroe, hawa dingin, penerangan dengan lampoe Electrisch, aer pake waterleiding.

Harep disaksiken

BEHEERDER.

YAP TJIEN BING

Meubelfabriek en Bouwaannemer

Karangsari. — SEMARANG. — Telefoon 461.

MEUBELINDUSTRIE:

djoelal dan trima segala roepa pesenan bekakas roemah tangga, seperti: Medja, Koersi, Lemari, medja Kongpo model jang paling baroe, lemari Ketjeng dan lain-lain jang model baroe.

Pembikinan bagoes dan koeat.

BOUWAANNEMER:

trima borongan dan bikin begrooting goena pendirian roemah dan lain-lain.

Atoeran menjenengken.

Memoedjiken dengan hormat.



Tjoema Boeat Pambatja

„NAN SING“

Bisa dapet: **30%** Korting

Kaloe beli boekoe-boekoe jang terseboet di

bawah ini selama dalem boelan:

SEPTEMBER dan OCTOBER 1930.

Harganja kasopanan Tionghoa	f 2.—
Beladjar bitjara Tionghoa, Hokkian dan Tjing Im, 2 boek.	3.—
Sara Speck, kedjadian betoel di Batavia	2.—
Peladjaran bahasa Soenda	2.50
Receipt Kamadjoean	1.—
Riwajatnja satoe bokser Tionghoa bergambar	3.—
Tabeat manoesia	1.—
Sam Bien Tjoe Gie, pake 8 gambar	1.50
Tjonto-tjoto rekest-rekest Hindia	5.—
Pengatahoean tentang Journalistiek	2.—
Boekoe pridato, pake 25 gambar	1.25
Ilmoe firasat, terhias banjak gambar	3.—
Poetri Halimoen Menggrip	1.25
Beladjar dan bertapa	2.50
Petangan dadoe Yak Keng Sian Thian Ek So	5.—
Model soerat-soerat pertjintahan	1.50
Napsoe moedjidjad dalem pertjintahan	3.50
Ramalan kadoetan	1.—
Tong Thian Piet Hiau	10.—
Resianja orang hartawan	0.75
Sapasang Roes dari Pekalongan	2.—
Ilmoe Soenglap	3.—
Ilmoe pertjintahan	3.—
Pernikahan bangsa Tionghoa	2.50
Oei Hong Giok	1.50
Akal resia orang lelaki	1.—
Soedjanmo	1.—
Apa jang Nona-nona haroes taoe	2.—
Siapa pemboenoehnja	1.—

➔ Kirim oeang doeloe, ongkos vrij. ➔

Mengoengoe dengan hormat,

Boekhandel „Kamadjoean“

Ambengan 126. — Semarang.

Obat Minjak Po Sing Joe

Tjap „NANAS“ terbikin oleh

Tan Kah Kee & Co.



Sekarang Pamerenta Nationaal lagi lakoeken doea kawadajiban penting: Satoe bikin bersih keadaän party dan satoe lagi mengoeroes verdrag-verdrag baroe.

Jang pertama bersihken party, ja itoe goena bikin koeat fondamentnja dalem. Sedeng oeroesan verdrag-verdrag goena kepentingan loear.

Kaloe satoe negri misti mengoeroes itoe doea keperloean, dalem dan loear, begitoe djoega manoesia ada sanget perloenja boeat djaga diri.

Kita poenja tempat tinggal, makan dan minoem haroes didjaga dengan ati-ati; baik didalem peroet djika dapet hawa panas, maoepoen diloeat djika dapet hawa dingin.

Kaloe orang badannja koerang sehat, tentoe keadaän soemanget koerang beres.

Boeat linjapken ini kita poenja kongsi ada bikin sematjem obat minjak jang mandjoer goena dipake segala penjakit dan bergoena besar.

Penjakit diloeat koelit

Bisa semboehken seperti koelit koreng, kena gigitan njamoek, toelang-toelang dan oerat brasa pegel dan linoe, serta kepala poesing dan mata merasa tidak enak.

Penjakit dalem

Bisa semboehken penjakit demem, peroet moeles dan moentah-moentah. Boeat djaga kesehatan, haroes misti simpen ini obat dalem roemah.

Terbikin oleh Fabriek.

TAN KAH KEE & Co.

Eau de Cologne en Minjak Wangi

ROEPA - ROEPA MATJEM

MERK

„FAVORITE“



TAN SIN KOEAN

Gang Besen 7, — Semarang, — Telf. 1315.